

DE Fahrradkorb

Polyrattan/Metall/Kunststoff | **Hinweis:** Beachte bitte die maximale Belastbarkeit des Artikels. Vor der ersten Fahrt sollte der Hund an den Korb gewöhnt werden. Nimm dir hierfür ausreichend Zeit. Übe ggf. vorher ohne das Tier aber mit einem vergleichbaren Gewicht das Fahren mit dem Korb und das damit einhergehende veränderte Lenkverhalten. Halte das Fahrrad fest, während das Tier in den Fahrradkorb gesetzt bzw. herausgenommen wird. Bei Nutzung des Fahrradständers besteht die Gefahr, dass das Tier mit dem Rad umkippt. Lasse dein Tier nicht unbeaufsichtigt in dem Artikel.

Innenmaße | Internal dimensions | Dimensions intérieures | Binnenmaten | Misure interne | Innermått | Medidas Interiores | Внутренние размеры | Dimensões internas | Wymiary wewnętrzne | Vnitřní rozměry | Indvendige mål | Vnútorné rozmery | Внутрішні розміри | Belső méretek:

35 x 38 x 23 cm

Außenmaße | External dimensions | Dimensions extérieures | Buitenmaten | Misure esterne | Yttermått | Medidas Exteriores | Внешние размеры | Dimensões externas | Wymiary zewnętrzne | Vnější rozměry | Udvendige mål | Vonkajšie rozmery | Зовнішні розміри | Külső méretek:

44 x 41 x 34 cm



#13107 Made in China 72704



TRIXIE Heimtierbedarf · Industriestr. 32
24963 Tarp · GERMANY · www.trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd., Unit 7, Deer Park
Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ

TRIXIE



Fahrradkorb

- EN Bicycle Basket
- FR Panier pour vélo
- NL Fietsmand
- IT Cesto per bicicletta
- SV Cykelkorg
- ES Cesta para Bicicleta



#13107

(EN) Bicycle Basket

polyrattan/metal/plastic

Important Information: Please pay attention to the maximum load capacity of the bicycle basket.

Acquaint the dog with the basket before your first trip and allow sufficient time for this. If necessary, practise riding the bike with the basket but without your pet beforehand, placing a comparable weight in the basket to get used to the changed steering behaviour. Hold your bike firmly while putting your pet into the basket or taking it out. When you use a bicycle stand, there is the danger that your bike could fall over with your pet. Do not leave your pet unattended in the basket.

(FR) Panier pour vélo

en rotin synthétique/métal/plastique
Information Importante: Veuillez vérifier la capacité de poids maximum du panier pour vélo. Laissez

votre chien se familiariser avec le panier avant votre première promenade et accordez-lui suffisamment de temps. Si besoin, faites un essai auparavant avec le panier sans l'animal en plaçant un poids identique dans le panier pour vous habituer aux changements de comportement de la direction. Tenez fermement votre vélo lorsque vous installez ou sortez votre animal du panier. Lorsque vous utilisez un support pour vélo, veuillez à ce que votre vélo ne se renverse pas avec votre animal. Ne laissez pas votre sans surveillance dans le panier pour vélo.

(NL) Fietsmand

polyrotan/metaal/kunststof
Veiligheidswaarschuwingen: houd rekening met de maximale draaglast van de fietsmand. Voordat u de hond voor de eerste keer in de mand meeneemt, laat hem eraan wennen. Neem hier ruimschoots de tijd voor.

щоб звикнути до зміненого рульового управління. Міцно тримайте велосипед, коли садите домашнього улюбленця в кошик або дістаєте його звідти. Коли ви використовуєте велосипедну стійку, виникає небезпека, що велосипед може впасти разом із твариною. Не залишайте улюбленця в кошику без нагляду.

(HU) Kerékpáros kosár

polyrattan/fém/műanyag
Fontos információ: Kérjük, vegye figyelembe a kerékpárkosár maximális terhelhetőségét. Az első utazás előtt ismertesse össze a kutyát a kosárral, és hagyjon elegendő időt erre. Ha szükséges, előzetesen gyakorolja a kerékpározást a kosárral, de a háziállat nélkül, hasonló súlyt helyezve a kosárba, hogy hozzászokjon a megváltozott kormányzáshoz. Tartsa erősen a kerékpárt, miközben kedvencét a kosárba teszi vagy kiveszi onnan.

Ha kitámasztót használ, fennáll a veszélye annak, hogy a kerékpár a háziállattal együtt felborul. Ne hagyja a háziállatot felügyelet nélkül a kosárban.

kola, hrozí nebezpečí pádu, pokud je zvíře uvnitř koše. Nenechávejte svého mazlíčka v koši bez dozoru.

DA Cykelkurv

polyrattan/metal/plast

Vigtigt: Husk at være OBS på kurvens maksimale bæreevne. Før du tager cykelkurven i brug første gang, er det vigtigt at dyret tilvendes. Tag dig god tid til dette. Prøv i givet fald at køre med cykelkurven, uden dyret, men med tilsvarende vægt, for at teste cyklens forandrede styreegenskaber. Hold fast i cyklen imens dyret sættes i kurven hhv. tages ud. Ved brug af cykelens støtteben, kan cyklen vælte, sammen med dyret. Dyret skal altid være under opsyn i kurven.

SK Kôš na bicykel

polyrattan/kov/plast

Dôležitá informácie: Venuj pozornosť maximálnej nosnosti košíka na bicykel. Zoznám psa s košíkom pred prvou cestou a nechaj

si na to dostatok času. Ak je to potrebné, nacvič si jazdu na bicykli s košíkom, ale bez tvojho domáceho maznáčika, pričom do košíka umiestni porovnateľnú hmotnosť pre zvyknutie si na zmenené riadenie. Pri vkladaní alebo vyberaní zvierata do koša pevne drž bicykel. Pri používaní stojana na bicykel hrozí nebezpečenstvo, že sa bicykel prevráti aj s tvojim domácim miláčikom. Nenechávaj svoje zviera v koši bez dozoru.

UK Велосипедний кошик

поліротанг/метал/пластик

Важлива інформація: Будь ласка, зверніть увагу на максимальну вантажопідйомність кошика для велосипедів. Poznajomte собаку з кошиком перед першою поїздкою, приділіть цьому достатньо часу. Якщо необхідно, попередньо потренуйтеся їздити на велосипеді з кошиком, але без улюбленця, поклавши в кошик відповідну вагу,

Oefen zelf desnoods van tevoren met de mand achterop, zonder hond, maar met een vergelijkbaar gewicht erin, zodat u met het andere stuurbedrag leert omgaan. Houd de fiets vast, als u het dier in/uit de mand tilt. Als u de fiets op de standaard zet, loopt u het risico dat de hond met fiets en al omvalt. Laat de hond niet zonder toezicht in de mand achter.

IT Cesto per bicicletta

in polyrattan/metallo/plastica | info smaltimento: www.trixieitalia.it

Avvertenze: si prega di prestare attenzione alla capacità massima di carico della borsa per bicicletta. E' importante che l'animale si abitui gradualmente alla borsa prima del primo giro in bicicletta. E' necessario anche che il proprietario si alleni ad andare in bicicletta con la borsa senza l'animale all'interno, magari con un peso equivalente per abituarsi alla diversità di guida. Tenere salda-

mente la bicicletta mentre si pone l'animale all'interno della borsa o lo si prende per farlo scendere. Quando si utilizza un posteggio portabicicletta, fare attenzione! C'è il pericolo che la bicicletta e l'animale cadano! Sorvegliare sempre il pet mentre si trova nella borsa per bicicletta.

SV Cykelkorg

polyrattan/metall/plast

Viktig information: Var vänlig och uppmärksamma cykelkorgens maximala lastkapacitet. Bekanta hunden med korgen innan er första resa och ge tillräcklig tid för detta. Om nödvändigt, övningscykla på förhand med cykelkorgen utan ditt djur i och placera en jämförbar vikt i korgen för att vänja dig vid det förändrade styrbeteendet. Håll din cykel stadig när du placerar och tar ur ditt djur från korgen. När du använder ett cykelstall finns en risk att cykeln tippar med djuret i korgen. Lämna inte ditt djur i cykelkorgen utan uppsikt.

(ES) Cesta para Bicicleta

poliratán/metal/plástico

Importante: Por favor, preste atención a la capacidad de carga máxima de la cesta para bicicleta. Familiarice al perro con la cesta antes de su primer viaje con el tiempo necesario para ello. Si es necesario, practique previamente en la bicicleta con la cesta pero sin su mascota, colocando un peso comparable en la cesta para acostumbrarse a los posibles cambios de dirección que pueda producir. Aguante su bicicleta con firmeza, mientras mete o saca su mascota de la cesta. Cuando se utiliza un soporte para bicicletas, existe el peligro de que la bicicleta se caiga con su mascota en el interior. No deje a su mascota sin supervisión en la cesta para bicicletas.

(RU) Корзина для велоперевозки

полиротанг/металл/пластик

Важная информация:

Учитывайте максимальную грузоподъёмность велосипеда. Перед первой поездкой уделите достаточно времени, чтобы приучить собаку к корзине. Если потребуется, потренируйтесь без питомца, поместив аналогичный вес в корзину, чтобы привыкнуть к изменениям в управлении рулём. Надёжно удерживайте велосипед, когда сажаете своего питомца в корзину или вынимаете его из неё. Используя подставку для велосипедов, обязательно учитывайте, что велосипеда с питомцем может опрокинуться. Никогда не оставляйте питомца без присмотра в корзине для велосипеда.

(PT) Cesto para Bicicleta

polyrattan/metal/plástico

Informação importante: Por favor prestar especial atenção à capacidade de carga máxima do cesto para bicicleta. Habituar o cão ao cesto

antes da primeira viagem, utilizando todo o tempo necessário para esta habituação. Se necessário, praticar a andar na bicicleta com o cesto mas sem o animal no seu interior, colocando um peso comparável dentro do mesmo para se habituar às possíveis mudanças de comportamento que este possa originar. Segurar na bicicleta com firmeza, quando introduzir ou retirar o seu animal do cesto. Quando usar o descanso da bicicleta, existe o perigo da mesma cair para o lado juntamente com o seu animal. Não deixar o animal sem supervisão enquanto este estiver dentro do cesto.

(PL) Kosz na rower

z Polirattan/metalu/plastiku

Ważne: Należy pamiętać o maksymalnej ładowności kosza. Cierpliwie zapoznaj psa z produktem przed pierwszą podróżą. Jeśli to konieczne, przećwicz pierwszą jazdę

na rowerze z koszem bez psa, ładując ją podobnym ciężarem, aby przyzwyczać się do zmian jazdy wynikających z bagażu. Trzymaj mocno i stabilnie rower wkładając czy wyjmując zwierzę z kosza. Kiedy używasz stojaka na rowery istnieje niebezpieczeństwo, że Twój rower może przewrócić się razem ze zwierzakiem. Nie należy zostawiać zwierzaka w koszu bez opieki.

(CS) Koš na kolo

polyrattan/kov/plast

Důležité informace: Dbejte na maximální nosnost koše na jízdní kolo. Seznamte psa s košem před vaší první cestou a nechte na to dostatek času. Pokud je to nutné, procvičte jízdu s košem, ale bez vašeho domácího mazlíčka. Umístěte do koše srovnatelnou hmotnost, abyste si zvykli na změnu chování řízení. Pevně držte kolo při vkládání zvířete do koše nebo při vyjmutí zvířete ven. Používáte-li stojan na